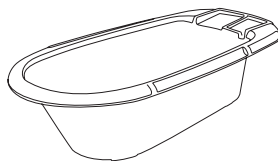




DE AUFBAU- UND GEBRAUCHSANLEITUNG
EN ASSEMBLY AND OPERATING INSTRUCTIONS
BG ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И УПОТРЕБА
CZ NÁVOD K MONTÁŽI A OBSLUZE
DK MONTERINGS- OG BRUGSANVISNING
EE PAIGALDUS- JA KASUTUSJUHEND
ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y USO
FI ASENNUS- JA KÄYTTÖOHJEET
FR NOTICE D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION
GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ
HR UPUTE ZA MONTAŽU I UPOTREBU
HU SZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
IT ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E L'USO
LT SURINKIMO IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS
LV UZSTĀDĪŠANAS UN LIETOŠANAS PAMĀCĪBA
NL MONTAGE- EN GEBRUIKSAANWIJZING
PL INSTRUKCJA MONTAŻU I OBSŁUGI
RO INSTRUȚIUNI DE ASAMBLARE ȘI UTILIZARE
SK NÁVOD NA MONTÁŽ A POUŽITIE
SI NAVODILA ZA SESTAVLJANJE IN UPORABO
SV MONTERINGS- OCH BRUKSANVISNING

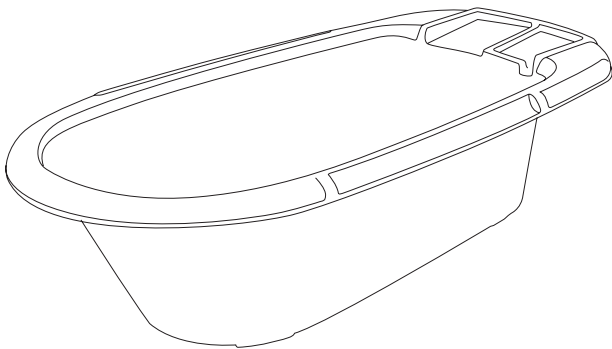


BELLA BAMBINA 17924
AVA 12365

QUICKSTART GUIDE

EN 17072:2018
Print: 10/2024

BELLA BAMBINA 17924
AVA 12365



DE

KURZANLEITUNG

⚠️ WARNUNG - UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH UND BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN. SCANNEN SIE DEN QR-CODE EIN ODER VERWENDEN SIE DEN LINK UNTEN, UM DIE BEDIENUNGSANLEITUNG ZU ÖFFNEN.



⚠️ WARNUNG - ERTRINKUNGSGEFAHR!

Dieses Produkt ist eine Badehilfe und bietet keine zusätzliche Sicherheit hinsichtlich der mit Wasser verbundenen Gefahren!

Es sind Kinder beim Baden ertrunken. Kinder können schon bei geringen Wassertiefen von nur 2 cm rasch ertrinken.

Bleiben Sie während des Badens immer in Kontakt mit Ihrem Kind.

Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit. Verbrühungsgefahr! Kontrollieren Sie die Wassertemperatur (max. 37 °C) vor dem Baden.

Kind vom Wasserhahn fernhalten!

⚠️ Maximale Belastung (Badewanne + Wasser + Kind): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

EN

QUICKSTART GUIDE

⚠ WARNING - PREVENT INJURIES BY READING AND OBSERVING THE INSTRUCTIONS FOR USE BEFORE USE. TO OPEN THE INSTRUCTIONS FOR USE, SCAN THE QR-CODE OR USE THE LINK BELOW.



⚠ WARNING - DANGER OF DROWNING!

This product is a bathing aid and does not provide any additional safety with regard to the dangers associated with water! There have been cases of children drowning while bathing. Children can drown quickly, even at shallow water depths of only 2 cm. Stay in contact with your child at all times during bathing. Never leave the child unattended in the bathroom, even for a short period of time. If you need to leave the room, take your child with you. Danger of scalding! Check the water temperature (max. 37 °C) before bathing.

Keep the child away from the tap!

⚠ Maximum load (bath + water + child): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

BG

КРАТКО РЪКОВОДСТВО

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ПРЕДОТВРАТЕТЕ НАРАНЯВАНИЯТА, КАТО ПРОЧЕТЕТЕ И СПАЗВАТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА УПОТРЕБА ПРЕДИ УПОТРЕБА. ЗА ДА ОТВОРИТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА УПОТРЕБА, СКАНИРАЙТЕ QR КОДА ИЛИ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ВРЪЗКАТА ПО-ДОЛУ.



⚠ ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ УДАВЯНЕ!

Този продукт е помощно средство при къпане и не осигурява допълнителна безопасност по отношение на свързаните с водата опасности!

Съществуват случаи с удавени деца при къпане. Децата могат да се удавят бързо дори в плитка вода от само 2 см.

При къпане винаги поддържайте контакт с вашето дете.

Никога не оставяйте детето без надзор в банята, дори и за кратко. Ако трябва да напуснете помещението, вземете детето си със себе си.

Риск от попарване! Проверете температурата на водата (макс. 37°C) преди къпане.

Дръжте детето далеч от водния кран!

⚠ Максимално натоварване (вана + вода + дете): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

CZ

RYCHLÝ NÁVOD

⚠ VAROVÁNÍ – PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE NÁVOD K POUŽITÍ A DODRŽUJTE JEJ, ABYSTE PŘEDEŠLI ZRANĚNÍM. CHCETE-LI OTEVŘÍT NÁVOD K POUŽITÍ, NASKENUJTE QR KÓD NEBO POUŽIJTE NÍŽE UVEDENÝ ODKAZ.



⚠ VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ UTONUTÍ!

Tento produkt slouží jako pomůcka při koupání a neposkytuje žádné bezpečnostní prvky s ohledem na rizika spojená s vodou!

Jsou známé případy dětí, které se utopily při koupání. Děti se mohou rychle utopit i v mělké hloubce – stačí pouze 2 cm.

Při koupání vždy buďte dítěti na blízku.

Nikdy nenechávejte dítě v koupelně bez dozoru, ani na krátkou chvíli.

Pokud potřebujete opustit místnost, vezměte dítě s sebou.

Nebezpečí opaření! Před koupelí zkontrolujte teplotu vody (max. 37 °C).

Udržujte dítě v dostatečné vzdálenosti od kohoutku!

⚠ Maximální zatížení (vana + voda + dítě): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

DK

HURTIG GUIDE

⚠ ADVARSEL - FOREBYG SKADER VED AT LÆSE OG OVERHOLDE BRUGSANVISNINGEN FØR BRUG. FOR AT ÅBNE BRUGSANVISNINGEN SKAL DU SCANNE QR-KODEN ELLER BRUGE LINKET NEDENFOR.



⚠ ADVARSEL - FARE FOR DRUKNING!

Dette produkt er en badehjælp og yder ingen sikkerhed ved andre anvendelser!

Børn kan drukne under badning. Selv med en vanddybde på kun 2 cm, kan børn hurtigt drukne.

Hold altid kontakt med dit barn under badning.

Lad aldrig barnet være uden opsyn i badet, ikke engang et kort øjeblik.

Hvis du er nødt til at forlade rummet, skal du tage dit barn med dig.

Fare for skoldning! Kontroller vandtemperaturen (maks. 37 °C) før badning.

Hold barnet væk fra vandhanen!

⚠ Maksimal belastning (badekar + vand + barn): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

EE

LÜHIJUHEND

⚠ HOIATUS! VÄLDI VIGASTUSI - LOE JA JÄRGI KASUTUSJUHENDIT ENNE TOOTE KASUTAMIST. KASUTUSJUHENDI AVAMISEKS SKANEERI QR-KOOD VÕI KASUTA ALLOLEVAT LINKI.



⚠ HOIATUS! UPPUMISOHT!

Toode on vannialus ja ei paku lisaturvalisust veega seotud ohu suhtes! Laps on vannitamise ajal uppunud. Laps võib kiiresti uppuda isegi madalas, 2 cm sügavuses vees.

Hoia vannitamise ajal lapsega kontakti.

Ära jäta last vannis järelevalveta, isegi mitte lühikeseks ajaks.

Kui pead ruumist lahkuma, võta laps kaasa.

Kõrvetusoh! Kontrolli enne vannitamist vannivee temperatuuri (kuni 37 °C).

Hoia laps kraanist eemal!

⚠ Suurim koormus (vann + vesi + laps) on 25 kg

QUICKSTART GUIDE

ES

INSTRUCCIONES BREVES

⚠ ADVERTENCIA: EVITE LESIONES LEYENDO Y OBSERVANDO LAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR EL APARATO. PARA ABRIR LAS INSTRUCCIONES DE USO, ESCANEE EL CÓDIGO QR O UTILICE EL ENLACE SIGUIENTE.



⚠ ADVERTENCIA: PELIGRO DE AHOGO

Este producto es una ayuda para el baño y no proporciona ninguna seguridad adicional contra los riesgos asociados con el agua. Se han dado casos de niños que se han ahogado mientras se bañaban. Los niños pueden ahogarse rápidamente incluso a pequeñas profundidades de agua de solo 2 cm. Manténgase siempre junto a su hijo durante el baño. Nunca deje al niño desatendido en el baño, ni siquiera por un momento. Si tiene que salir de la habitación, lleve a su hijo con usted. Riesgo de quemaduras. Compruebe la temperatura del agua (máx. 37 °C) antes del baño. Mantenga al niño alejado del grifo.

⚠ Carga máxima (bañera + agua + niño): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

FI

PIKAOPAS

⚠ VAROITUS – ESTÄ VAMMAT LUKEMALLA KÄYTTÖOHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ JA NOUDATTAMALLA NIITÄ KÄYTÖN AIKANA. AVAA KÄYTTÖOHJEET SKANNAAMALLA QR-KOODI TAI KÄYTTÄMÄLLÄ ALLA OLEVAA LINKKIÄ.



⚠ VAROITUS – HUKKUMINEN!

Tämä tuote on uimisen apuväline, eikä se tarjoa lisäturvaa veteen liittyvistä vaaroista!

Lapset hukkuivat uimassa. Lapset voivat nopeasti hukkua jopa 2 cm:n veteen.

Pysy aina yhteydessä lapseesi kylvyn aikana.

Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa kylpyhuoneeseen edes hetkeksi.

Jos sinun on poistuttava huoneesta, ota lapsi mukaan.

Palovammojen vaara! Tarkista veden lämpötila (max. 37 C) ennen kylpemistä.

Pidä lapset loitolla hanasta!

⚠ Maksimikuorma (amme + vesi + lapsi): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

FR

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

⚠ AVERTISSEMENT - PRÉVENIR LES BLESSURES EN LISANT ET EN OBSERVANT LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION AVANT UTILISATION. POUR OUVRIR LE MODE D'EMPLOI, SCANNEZ LE QR-CODE OU UTILISEZ LE LIEN CI-DESSOUS.



⚠ AVERTISSEMENT - RISQUE DE NOYADE !

Ce produit est un accessoire de bain et n'offre aucune sécurité supplémentaire en ce qui concerne les dangers liés à l'eau !

Il arrive que les enfants se noient dans leur bain. Les enfants peuvent se noyer rapidement, même si la profondeur de l'eau n'est que de 2 cm.

Restez toujours à proximité de votre enfant lorsqu'il prend son bain.

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans la salle de bain, même pour un court instant. Si vous devez quitter la pièce, emmenez votre enfant avec vous.

Risque de brûlures ! Vérifiez la température de l'eau (max. 37 °C) avant de donner le bain à votre enfant.

Tenez l'enfant à l'écart du robinet !

⚠ Charge maximale (baignoire + eau + enfant) : 25 kg

QUICKSTART GUIDE

GR



ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ - ΑΠΟΦΥΓΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ ΔΙΑΒΑΖΟΝΤΑΣ ΚΑΙ ΤΗΡΩΝΤΑΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΣΑΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR Η ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΣΥΝΔΕΣΜΟ.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ!

Το προϊόν αυτό είναι ένα βοήθημα μπάνιου και δεν παρέχει καμία πρόσθετη ασφάλεια όσον αφορά τους κινδύνους που σχετίζονται με το νερό!

Έχει συμβεί να πνιγούν παιδιά κατά τη διάρκεια του μπάνιου. Τα παιδιά μπορούν εύκολα να πνιγούν σε ρηχά νερά βάθους μόλις 2 εκατοστών. Παραμένετε πάντα σε επαφή με το παιδί σας κατά τη διάρκεια του μπάνιου. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη στο μπάνιο, ούτε καν για σύντομο χρονικό διάστημα.

Εάν πρέπει να απομακρυνθείτε από το δωμάτιο, πάρτε το παιδί σας μαζί σας. Κίνδυνος εγκαύματος! Ελέγξτε τη θερμοκρασία του νερού (μέγ. 37°C) πριν από το μπάνιο.

Κρατήστε το παιδί μακριά από τη βρύση!

⚠ Μέγιστο φορτίο (μπανιέρα + νερό + παιδί): 25 κιλά

QUICKSTART GUIDE

HR

UPUTE

⚠ UPOZORENJE – SPRIJEČITE OZLJEDE TAKO ŠTO ĆETE PRIJE UPOTREBE PROČITATI I PRIDRŽAVATI SE UPUTA ZA UPOTREBU. KAKO BISTE OTVORILI UPUTE ZA UPOTREBU, SKENIRAJTE QR KÔD ILI UPOTRIJEBITE POVEZNICU U NASTAVKU.



⚠ UPOZORENJE – OPASNOST OD UTAPANJA!

Ovaj je proizvod pomagalo pri kupanju i ne pruža dodatnu sigurnost u pogledu opasnosti povezanih s vodom!

Već je došlo do slučajeva utapanja djece tijekom kupanja. Djeca se brzo mogu utopiti čak i pri plitkim dubinama vode od svega 2 cm.

Uvijek ostanite u dodiru sa svojim djetetom tijekom kupanja.

Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora u kupaonici, čak ni nakratko.

Ako morate napustiti prostoriju, povedite dijete sa sobom.

Opasnost od oparina! Prije kupanja provjerite temperaturu vode (maks. 37 °C).

Držite dijete dalje od slavine za vodu!

⚠ Maksimalno opterećenje (kada + voda + dijete): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

HU

RÖVID ÚTMUTATÓ

⚠ FIGYELEM: A SÉRÜLÉSEK MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT, ÉS TARTSA BE A BENNE SZEREPLŐ UTASÍTÁSOKAT. A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ MEGNYITÁSÁHOZ OLVASSA BE A QR-KÓDOT, VAGY HASZNÁLJA AZ ALÁBBI LINKET.



⚠ FIGYELEM - FULLADÁSVESZÉLY!

Ez a termék fürdési segédeszköz, és nem nyújt többletbiztonságot a vízzel kapcsolatos veszélyek tekintetében!

A gyerekek fürdés közben megfulladhatnak. A gyermekek még sekély, mindössze 2 cm-es vízmélységben is gyorsan megfulladhatnak.

Fürdés közben mindig maradjon kapcsolatban gyermekével.

Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül a fürdőszobában, még egy rövid pillanatra sem. Ha el kell hagynia a szobát, vigye magával gyermekét.

Forrázás veszélye! Fürdés előtt ellenőrizze a víz hőmérsékletét (max. 37 °C).

Tartsa távol a gyermeket a csaptól!

⚠ Maximális terhelés (fürdőkád + víz + gyermek): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

IT

ISTRUZIONI RAPIDE D'USO

⚠ AVVERTENZA - PREVENIRE LE LESIONI LEGGENDO E OSSERVANDO LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DELL'USO. PER VISUALIZZARE LE ISTRUZIONI PER L'USO, SCANSIONARE IL CODICE QR O UTILIZZARE IL LINK SOTTOSTANTE.



⚠ AVVERTENZA - PERICOLO DI ANNEGAMENTO!

Questo prodotto è un ausilio per il bagno e non offre alcuna sicurezza aggiuntiva rispetto ai pericoli associati all'acqua!
Alcuni bambini sono annegati mentre facevano il bagno. I bambini possono annegare rapidamente anche in acque poco profonde di 2 cm. Resta sempre vicino al tuo bambino mentre fa il bagno.
Non lasciare mai il bambino senza supervisione nella vasca da bagno, nemmeno per un breve momento. Se devi lasciare la stanza, portalo con te.
Pericolo di ustioni! Controlla la temperatura dell'acqua (max 37 °C) prima di fare il bagno.
Tieni il bambino lontano dal rubinetto!

⚠ Carico massimo (vasca da bagno + acqua + bambino): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

LT

TRUMPA INSTRUKCIJA

⚠️ ĮSPĖJIMAS – PRIEŠ NAUDODAMI PERSKAITYKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS IR JŲ LAIKYKITĖS, KAD IŠVENGTUMĖTE SUŽALOJIMŲ. NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS GALITE GAUTI NUSKENAVĘ QR KODĄ ARBA PASINAUDOJĘ ŽEMIAU PATEIKTA NUORODA..



⚠️ ĮSPĖJIMAS – NUSKENDIMO PAVOJUS!

Šis gaminys yra pagalbiniė priemonė vonioje ir nesuteikia jokios papildomos apsaugos nuo pavojų, susijusių su vandeniu!

Maudydami vaikai gali nuskęsti. Vaikai gali greitai nuskęsti net ir sekliame, vos 2 cm gylio vandenyje.

Maudydami visada stebėkite vaiką.

Niekada net trumpam nepalikite vaiko be priežiūros vonios kambaryje.

Jei reikia išeiti iš kambario, kartu pasiimkite ir vaiką.

Nusiplikymo pavojus! Prieš maudydami patikrinkite vandens temperatūrą (maks. 37 °C).

Laikykite vaiką per atstumą nuo maišytuvo!

⚠️ Didžiausia apkrova (vonia + vanduo + vaikas): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

LV

ĀTRĀS PALAIŠANAS CEĻVEDIS

⚠ BRĪDINĀJUMS - PIRMS LIETOŠANAS IZLASIET UN IEVĒROJIET LIETOŠANAS INSTRUKCIJU, LAI IZVAIRĪTOS NO TRAUMU GŪŠANAS RISKĀ. LAI ATVĒRTU LIETOŠANAS INSTRUKCIJU, NOSKENĒJIET QR KODU VAI IZMANTOJIET TĀLĀK NORĀDĪTO SAITI.



⚠ BRĪDINĀJUMS - RISKS NOSLĪKT!

Šis izstrādājums ir vannošānās palīglīdzeklis un nenodrošina nekādu papildu drošību saistībā ar riskiem, kas saistīti ar ūdeni!

Ir gadījumi, kad bērni vannojoties ir noslikuši. Bērni var ātri noslīkt pat 2 cm seklā ūdenī.

Vannošanas laikā vienmēr esiet kopā ar bērnu.

Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības vannas istabā, pat ne uz īsu brīdi. Ja jums ir jāatstāj telpa, ņemiet bērnu līdzi.

Applaucēšanās risks! Pirms vannošānās pārbaudiet ūdens temperatūru (maks. 37 °C).

Sargājiet bērnu no ūdens krāna!

⚠ Maksimālā slodze (vanna + ūdens + bērns): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

NL

VERKORTE HANDLEIDING

⚠ WAARSCHUWING - VOORKOM VERWONDINGEN DOOR DE GEBRUIKSAANWIJZING VOOR GEBRUIK TE LEZEN EN IN ACHT TE NEMEN. SCAN DE QR-CODE OF GEBRUIK DE ONDERSTAANDE LINK OM DE GEBRUIKSAANWIJZING TE OPENEN.



⚠ WAARSCHUWING - VERDRINKINGSGEVAAR!

Dit product is een badhulpmiddel en biedt geen extra veiligheid bij de gevaren van water!

Er zijn kinderen verdronken tijdens het baden. Kinderen kunnen al snel verdrinken bij een geringe waterdiepte van slechts 2 cm.

Blijf tijdens het baden altijd in contact met uw kind.

Laat uw kind nooit zonder toezicht in de badkamer, zelfs niet voor een kort moment. Als u de kamer moet verlaten, neem dan uw kind mee.

Verbrandingsgevaar! Controleer de watertemperatuur (max. 37°C) vóór het baden.

Houd het kind uit de buurt van de kraan!

⚠ Maximale belasting (badkuip + water + kind): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

PL

SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

⚠ OSTRZEŻENIE - ABY ZAPOBIEC OBRAŻENIOM, PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I PRZESTRZEGAĆ JEJ ZALECEŃ. ABY OTWORZYĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI, NALEŻY ZESKANOWAĆ KOD QR LUB SKORZYSTAĆ Z LINKU PONIŻEJ.



⚠ OSTRZEŻENIE - NIEBEZPIECZEŃSTWO UTONIĘCIA!

Ten produkt służy jako pomoc kąpielowa i nie zapewnia żadnego dodatkowego bezpieczeństwa w odniesieniu do zagrożeń związanych z wodą.

Zdarzały się przypadki utonięcia. Dzieci mogą szybko utonąć nawet w płytkiej wodzie o głębokości zaledwie 2 cm.

Zawsze pozostawaj w kontakcie z dzieckiem podczas kąpieli.

Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki podczas kąpieli, nawet na chwilę.

Jeśli musisz opuścić pomieszczenie, zabierz dziecko ze sobą.

Niebezpieczeństwo oparzenia! Przed kąpielą sprawdź temperaturę wody (maks. 37°C).

Trzymaj dziecko z dala od kranu!

⚠ Maksymalne obciążenie (wanna + woda + dziecko): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

RO

SCURTĂ INTRODUCERE

⚠️ AVERTISMENT - PREVENIȚI RĂNILE CITIND ȘI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE UTILIZARE. PENTRU A DESCHIDE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE, SCANAȚI CODUL QR SAU UTILIZAȚI LINKUL DE MAI JOS.



⚠️ AVERTISMENT - PERICOL DE ÎNEC!

Acest produs este un ajutor pentru îmbăiere și nu oferă nicio siguranță suplimentară în ceea ce privește pericolele asociate cu apa!

Au existat cazuri de copii care s-au înecat în timp ce făceau baie.

Copiii se pot îneca rapid chiar și la adâncimi de doar 2 cm.

Păstrați întotdeauna contactul cu copilul în timp ce îi faceți baie.

Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în baie, nici chiar pentru un moment. Dacă trebuie să părăsiți camera, luați copilul cu dvs.

Risc de opărire! Verificați temperatura apei (max. 37°C) înainte de îmbăiere.

Țineți copilul departe de robinet!

⚠️ Sarcina maximă (cadă + apă + copil): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

SK

STRUČNÝ NÁVOD



⚠ UPOZORNENIE - ABY STE PREDIŠLI VZNIKU ZRANENÍ, PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽITIE A DODRŽIAVAJTE HO. ABY STE MOHLI OTVORIŤ NÁVOD NA POUŽITIE, NASKENUJTE QR KÓD ALEBO POUŽITE ODKAZ NIŽŠIE.



⚠ VÝSTRAHA - NEBEZPEČENSTVO UTOPENIA!

Tento výrobok je pomôcka na kúpanie a neposkytuje žiadnu dodatočnú ochranu, pokiaľ ide o riziká spojené s vodou!

Deti sa pri kúpaní môžu utopiť. Deti sa môžu rýchlo utopiť aj v plytkej vode s hĺbkou len 2 cm.

Počas kúpania vždy zostaňte v kontakte so svojim dieťaťom.

Pri kúpaní nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru, ani na krátku chvíľu.

Ak potrebujete opustiť miestnosť, vezmite svoje dieťa so sebou.

Nebezpečenstvo obarenia! Pred kúpaním skontrolujte teplotu vody (max. 37 °C).

Držte dieťa ďalej od kohútika na vodu!

⚠ Maximálne zaťaženie (vanička + voda + dieťa): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

SI

NAVODILA

⚠ OPOZORILO – PRED UPORABO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH UPOŠTEVAJTE, DA PREPREČITE MOREBITNE POŠKODBE. ČE ŽELITE ODPRETI NAVODILA ZA UPORABO, SKENIRAJTE QR-KODO ALI PA UPORABITE SPODNJO POVEZAVO.



⚠ OPOZORILO – NEVARNOST UTOPITVE!

Ta izdelek je pripomoček za kopanje in ne zagotavlja dodatne varnosti glede nevarnosti, povezanih z vodo.

Otroci so se med kopanjem že utopili. Otroci se lahko hitro utopijo tudi v plitvi vodi, globoki le 2 cm.

Med kopanjem vedno ostanite v stiku z otrokom.

Otroka v kadi nikoli ne puščajte brez nadzora, niti za kratek čas.

Če morate zapustiti prostor, vzemite otroka s seboj.

Nevarnost opeklin zaradi vroče vode! Pred kopanjem preverite temperaturo vode (najv. 37 °C).

Otroku preprečite dostop do pipe.

⚠ Največja obremenitev (kopalna kad + voda + otrok): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

SV

SNABBGUIDE

⚠ VARNING - FÖRHINDRA SKADOR GENOM ATT LÄSA OCH FÖRSTÅ BRUKSANVISNINGEN FÖRE ANVÄNDNING. FÖR ATT ÖPPNA BRUKSANVISNINGEN, SKANNA QR-KODEN ELLER ANVÄND LÄNKEN NEDAN.



⚠ VARNING - FARA FÖR DRUNKNING!

Denna produkt är ett badhjälpmedel och ger ingen ytterligare säkerhet med avseende på de faror som är förknippade med vatten!

Barn har drunknat när de badade. Barn kan drunkna snabbt även i grunt vatten på endast 2 cm.

Håll alltid kontakt med ditt barn under badet.

Lämna aldrig barnet utan uppsikt i badrummet, inte ens under en kort stund. Om du behöver lämna rummet, ta ditt barn med dig.

Risk för skållning! Kontrollera vattentemperaturen (max 37 °C) innan du badar.

Håll barnet borta från kranen!

⚠ Maximal belastning (badkar + vatten + barn): 25 kg

QUICKSTART GUIDE

Rotho Kunststoff AG
CH-5303 Würenlingen
Rotho Babydesign GmbH
Hauptstrasse 84
DE-79733 Görwihl
info@rotho-babydesign.com
www.rotho-babydesign.com



8874317



FR
RACCOLTA
DIFFERENZIATA.
SEGUI LE REGOLE
DEL TUO COMUNE.



IT
CARTA
PAP 22
RACCOLTA
DIFFERENZIATA.
SEGUI LE REGOLE
DEL TUO COMUNE.